

Notice explicative TC 12

Le tarif règle la redevance due par le fournisseur de services pour les copies privées de ses clients réalisées à l'aide d'une possibilité de copie et de capacité de mémoire qu'il met à leur disposition, contre rémunération ou non. La capacité de mémoire peut se trouver physiquement chez le client (p. ex. set-top-box avec mémoire intégrée) ou être mise à disposition virtuellement sur le serveur du fournisseur de services (nuage ou cloud). Les set-top-boxes sans mémoire intégrée (pour lesquels aucune redevance n'est due) et ceux qui ont une mémoire intégrée, mais qui sont vendus (redevance d'après le TC 4i, due par l'importateur ou le fabricant) ne tombent pas sous le coup de ce tarif. L'ordre d'enregistrer doit être donné à l'avance dans tous les cas par le client final lui-même. Les offres conformément à ce tarif ne sont autorisées que si le fournisseur de services déclare également aux sociétés de gestion une offre de retransmission en amont.

Quiconque met à la disposition de ses clients une possibilité de copie et de la capacité de mémoire, contre rémunération ou non, doit l'annoncer à Suissimage (info@suissimage.ch ou T +41 31 313 36 36). Un tel fournisseur de services reçoit par la suite un questionnaire qu'il doit retourner à Suissimage dûment rempli tous les trois mois. La facturation se fait par trimestre sur la base de ces renseignements, pour le trimestre écoulé. Les redevances indiquées ci-après s'entendent par mois et par client.

Valable à partir de 2021 et jusqu'à la date d'expiration du tarif

Offre	Durée de conservation max.	Avance rapide	Saut de la publicité	Avec publicité en replay	Prix en CHF
Offre gratuite (en lien avec les œuvres : tout le temps / en lien avec les programmes : seulement le premier mois)	en lien avec les œuvres : pas de restrictions / en lien avec les programmes : 7 jours	non			0.13
Live-Pause / Start Over Stand Alone	émission en cours				0.45
En lien avec les œuvres, émission individuelle	pas de restrictions, MAIS : capacité de mémoire limitée à celle du plus grand set-top-box disponible sur le marché	oui		non	0.90

2022 et jusqu'à la date d'expiration du tarif / *à partir de 2026

Offre	Durée	Avance rapide	Saut de la publicité	Avec publicité en replay	Prix en CHF
En lien avec les œuvres, enregistrement de séries	pas de restrictions	en fonction de l'option en lien avec les programmes			
En lien avec les programmes, offre de base normale	30 heures	non			1.04
En lien avec les programmes, offre de base premium	7 jours				1.50
En lien avec les programmes, premium avec supplément 1	7 jours	oui			2.00
En lien avec les programmes, premium avec supplément 2	7 jours	oui		non	7.00/8.00*